

– *eternul cîntec al lui Dumnezeu* (CAIE); *Знаменитосту Кишинева* (Filiala M. Costin); *Oraș scăldat de primăveri, / Străbun cobzare Chișinău* (Filiala „Ovidius”); *Orașul meu – izvor de inspirație* (Filiala A. Russo); *Juriști chișinăuieni – jubiliari ai anului 2015* (BPD); *O lume fericită...* (Filiala „L. Rebreanu”); *Noi cărți despre adevărați patrioți ai neamului; Chișinău din amintire; Cititorii și Emil Galaicu-Păun la „șezătoarea” de întrebări și răspunsuri* (Biblioteca Centrală).

Desfășurarea Decadei *Orașul meu* a fost menționată și în **sursele mass-media** de Larisa Arsenie (Grimalschi) de la CAIE la emisiunile: *Dor de izvor și Expres muzical*; de Filiala „Alba Iulia” la emisiunea radiofonică *Ora copiilor*, *Radio Moldova 1* și de voluntarul de la Filiala „Ovidius” Ana Ostașevschi, studentă la UST, Facultatea Filologie, cu articolul *O vizită pe timp de ploaie*, publicat în ziarul *Jurnal de Chișinău*.

Analizînd activitățile prezentate de biblioteci pe parcursul Decadei *Orașul meu*, constatăm faptul că filialele BM au

folosit diverse forme atît tradiționale, cît și electronice de promovare și valorificare a patrimoniului cultural și istoric al capitalei. Este lăudabil faptul că pe an ce trece, la activitățile organizate și desfășurate în perioada Decadei *Orașul meu*, participă tot mai multe personalități marcante chișinăuiene, copiii avînd posibilitatea de a se familiariza cu experiența de viață și profesională a acestora, precum și de contribuția lor adusă la păstrarea identității și memoriei culturale a orașului.

#### Impactul Decadei *Orașul meu*:

- promovarea patrimoniului cultural și istoric al orașului;
- diversificarea numărului de activități culturale și a metodelor de promovare prin utilizarea tehnologiilor informaționale;
- participarea și implicarea activă a personalităților chișinăuiene;
- atragerea și înregistrarea noilor utilizatori.

## УКРАИНЦЫ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА В БИБЛИОГРАФИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЯХ

Людмила БАРБЭ,  
заведующая Филиалом им. Л. Украинки

#### Abstract

The article is about the publication of *Lesia Ukrainka Branch*, structured on the principle of personalia, with elements of bibliography. The publication will include a biography of Ukrainian personalities, which live in the Republic of Moldova.

The content will reflect the scientific achievements of the Ukrainians from the Republic of Moldova, their educational, literary

activities, the contribution of the Ukrainians in development of the theatre and music in the Republic of Moldova. The reference book will include materials about scientists, educators, painters, composers, writers and artists who have left their trace on the development of the Republic of Moldova, who wrote their pages in the cultural heritage.

**Keywords:** ethnic Ukrainians of the Republic of Moldova, scientific activity of the

*Ukrainians from Moldova, sociological research in the field of librarianship, the Ukrainian literary process, ethnic library in multicultural space.*

\* \* \*

Поддерживая самобытность и культурное разнообразие представителей различных этносов, Муниципальная Библиотека Б.П. Хашдеу разработала и успешно реализует на протяжении 24 лет беспрецедентный проект по созданию национальных центров возрождения языка, культуры, вековых традиций и обычаев всех этнических сообществ, проживающих в Республике Молдова, одним из которых является Библиотека „Леся Украинка”.

Взяв на себя великую просветительскую миссию, коллектив единомышленников в условиях диаспоры, сумел мобилизовать местных украинцев и превратить библиотеку в центр духовности и культуры. Украинская община в Республике Молдова отличается от других своей численности (550 тыс.). По

статистике каждый седьмой гражданин Молдовы – украинец. Украинцы Республики Молдова ведут плодотворную работу в области культуры, просвещения, литературы и искусства. Результатом этой деятельности стал выпущенный нашей библиотекой в 2008 году библиографический указатель *Украинцы в культуре Молдовы*.

Благодаря активной деятельности и целеустремленности этнических украинцев Республики Молдова – политиков, научных работников, педагогов, художников, композиторов, писателей, артистов с 2008 по сегодняшний день накопилось достаточное количество материала, который дал толчок для работы над второй частью одноименного указателя. В процессе обсуждения дальнейшей работы при согласовании с Таисией Фою, менеджером Департамента «Мемория Кишинэулуй» Муниципальной Библиотеки им. Б.П. Хашдеу, было принято решение изменить структуру указателя и издать справочник, построенный по персональному прин-



ципу с элементами библиографического указателя, который будет содержать биографические сведения об этнических украинцах, чьи заслуги в области науки и культуры проявились в Республике Молдова.

Проведя анализ библиографического указателя, выпущенного нашей библиотекой в 2008 году, мы пришли к выводу, что он лишь частично удовлетворяет запросы читателей о деятельности конкретных людей в конкретной области. Поэтому и назрела необходимость отдать дань признательности и уважения конкретным людям, оставившим свой заметный след в развитии Республики Молдова, которые, не теряя национальной самобытности, вписали свои страницы в ее культурное наследие.

В 2014 году заведующая филиалом им. Леси Украинки Людмила Барбэ начала работу над сбором материала о деятельности этнокультурных украинских организаций, налаживая контакты с учреждениями, занимающимися научной деятельностью, взаимодействуя с отдельными писателями и поэтами, осуществляя поиск неизвестных ранее украинцев, вносящих весомый вклад в развитие и сохранение этнической самобытности.

Освещая научную деятельность украинцев Молдовы, следует отметить, что при Институте культурного наследия Академии наук Молдовы действует Отдел истории, языка и культуры украинского населения Молдовы, созданный в 1991 году. Сотрудники отдела доктор истории Виктор Кожухарь и доктор филологии Екатерина Кожухарь работают над изданием научных публикаций, отражающих актуальные проблемами украинистики. Отдел подготовил к печати 24 книги, из которых 20 уже изданы.

Кроме того, опубликовано около 250 научных, научно-популярных и методических статей, докладов.

Более сорока лет над изучением украинской тематики, а также истории, языка и культуры этносов Молдовы, плодотворно работал академик Академии наук Молдовы и писатель Константин Попович – автор более 500 публикаций и 40 книг. Научные интересы его чрезвычайно обширны, он один из признанных авторитетов в области эминесковедения. В разделе, освещающем научную деятельность украинцев Молдовы, будет представлен материал о достижениях этих и других научных работников.

С сожалением отметим, что работы ученых Бельского Педагогического Университета им. Алеку Руссо не были представлены в указателе 2008 года. Мы восполним этот пробел и включим в справочник, над которым сейчас работаем, сведения об их научной деятельности.

Просветительская деятельность украинцев Молдовы представлена в нашем справочнике методической работой учителей-практиков в сотрудничестве с Министерством образования и науки, лицеями, высшими учебными заведениями. Результатом их совместной деятельности стало издание учебников для 56 школ с украинским языком обучения, куррикулумов, фольклорных сборников, монографий и научно-методических материалов по украинскому языку, литературе и народоведению.

Миссия этнокультурных украинских организаций – вносить в многонациональный мир Молдовы согласие и обогащать ее духовное наследие красотой родного языка и высоким уровнем культуры. Причем все они работают в разных слоях общества, в разных направлениях решения социальных, об-

разовательных, культурологических и других задач.

Так, председатель Женской громады украинок Республики Молдова Валентина Морару занимается решением насущных проблем женщин; председатель Общества «Просвіта» им. Тараса Шевченка в Молдове Галина Роговая – массовым просветительством украинского населения с целью его национального воспитания; председатель Союза украинцев Республики Молдова Светлана Мыслицкая сосредоточила свои усилия на работе с детьми и людьми преклонного возраста; Евгений Осередчук, председатель Благотворительного фонда профессиональных художников, украинских народных мастеров «Ренаштере», занимается развитием изобразительного искусства и народных ремесел; Александр Майстренко, председатель Общества украинской культуры Республики Молдова, сосредоточился на сохранении культурного наследия и охране памятников культуры; председатель Ассоциации украинской молодежи Молдовы «Злагода» Дмитрий Лекарцев, курирует работу с молодежью.

Поводом показать лучшее, достигнутое библиотекой им. Леси Украинки за определённый период, стало проведение социологических исследований в области библиотковедения. Так, заведующая библиотекой Л. Барбэ освещает тему *Имидж филиала „Л. Украинка“ в социальном пространстве муниципии Кишинэу*, а заведующая читальным за-

лом В. Коваленко – *Практические методы эстетического развития детей в рамках творческой мастерской клуба „Кобзарик“*. В дальнейшем эта работа будет отражаться в профессиональных изданиях.

В последние годы на нашем местном украинском литературном небосклоне появилась плеяда достаточно одаренных писателей, которые начали быстрый и разноплановый литературный процесс, достойный доброго слова в оценке и благословения на дальнейшее развитие и признание. Все литературные достижения Константина Поповича, Галины Роговой, Нины Авидон, Зинаиды Гурской, Светланы Лозинской, Людмилы Лындюк, Юрия Дьячука, Оксаны Медведенко, Владимира Синицкого и многих других найдут отражение в нашем справочнике.

Сейчас идет работа над сбором материала для освещения разделов *Украинцы в театральной жизни Республики Молдова и Украинцы в музыкальной жизни Республики Молдова*.

Как показало время, этническая библиотека в поликультурном пространстве – это не только хранитель этнической литературы и культуры, но и центр библиографических исследований деятельности украинцев в Республике Молдова, чьи заслуги и достижения мы планируем широко освещать и пропагандировать во всех доступных электронных средствах массовой информации.